ひらり、

ピュア百合アンソロジー

Vol. 3

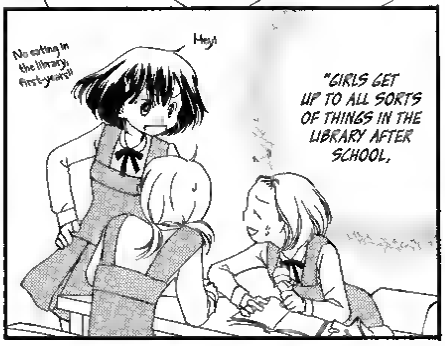
Cover
遠田志帆

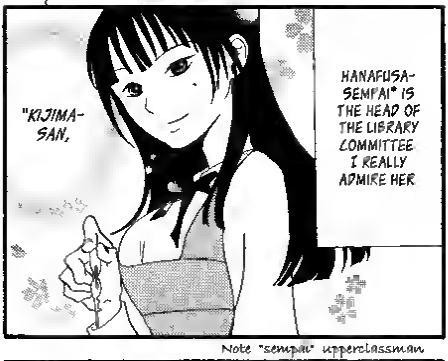
Color illust
竹美家らら

Comic
椋田めら
仙石真子
桑田乃梨子
さきたあすか
前田とも
夢こよみ
TONO
橋本みつる
夏乃あゆみ
ふかさくえみ
スカーレット・ベリ子
藤生
犬丸
末幡
藤沢 誠
石嶺くるみ
大沢あまね

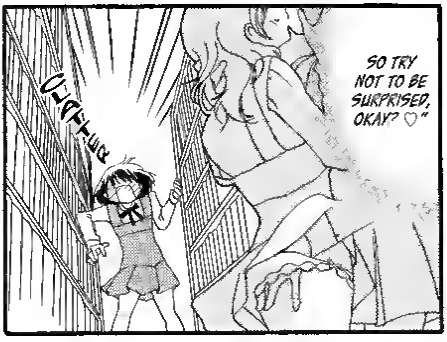
Novel
栗城 偲
(イラスト 鈴木有布子)

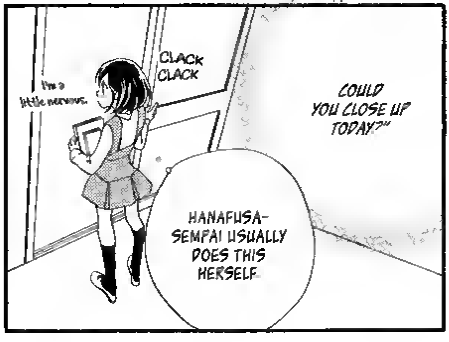
Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net



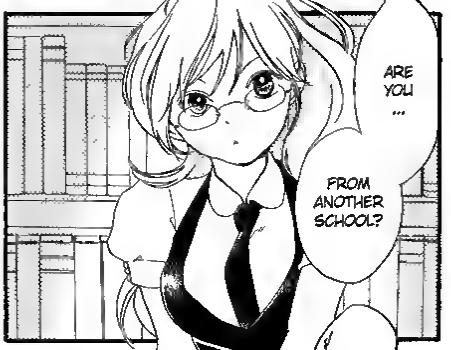


Note "sempai" upperclassman

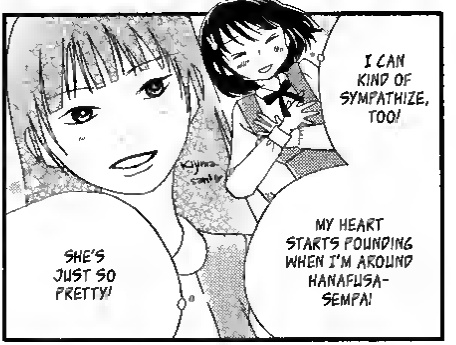


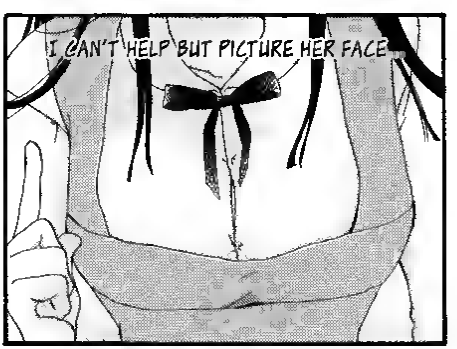


Upstaged

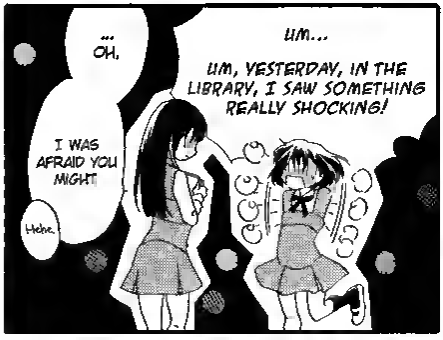


Springing to Mind

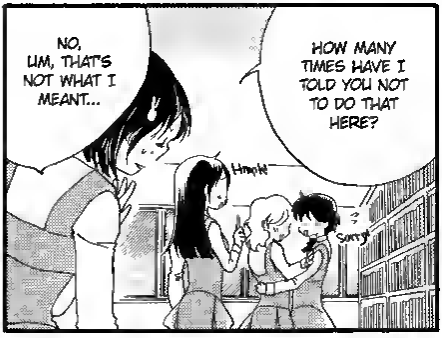




The next day.
H-
HANA-FUSA-SEMPAI!
OH! MORNING, KIJIMA-SAN

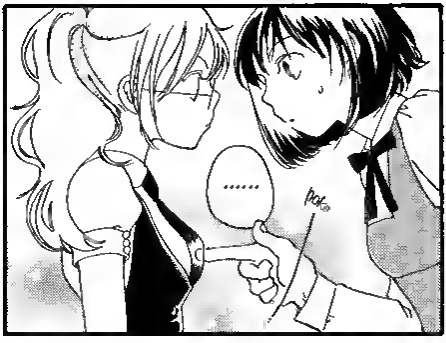

UM...
UM, YESTERDAY, IN THE LIBRARY, I SAW SOMETHING REALLY SHOCKING!
... OH,
I WAS AFRAID YOU MIGHT
Hehe.

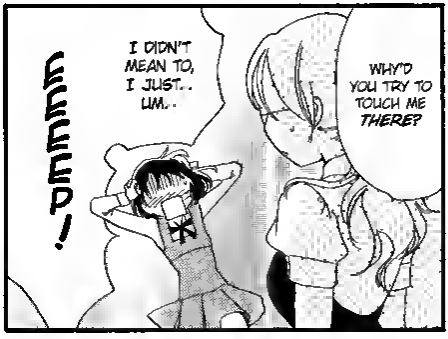
YES,
TOO MANY TIMES TO COUNT.
YOU MEAN . YOU HAVE, TOO?!

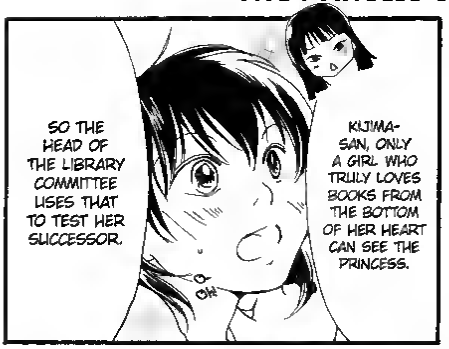

NO, UM, THAT'S NOT WHAT I MEANT...
HOW MANY TIMES HAVE I TOLD YOU NOT TO DO THAT HERE?
Hmph
Sorry

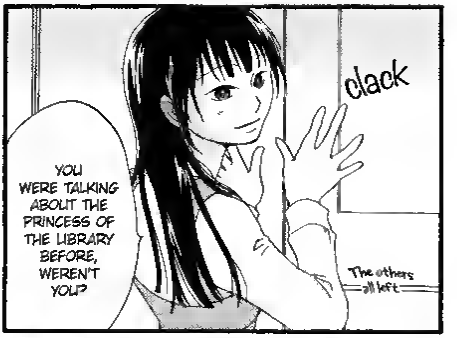
YOU CAN SEE ME?

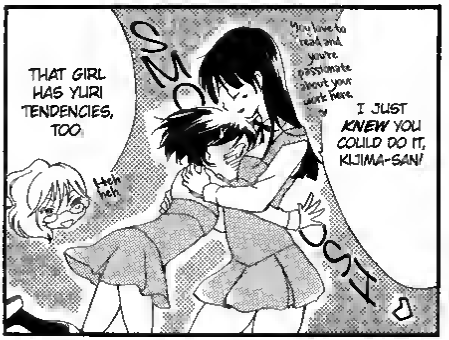
SHE'S A GHOST?!

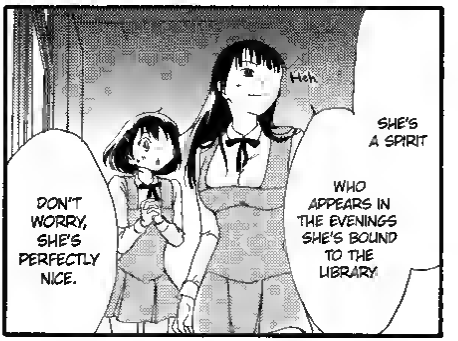

.....
Pat

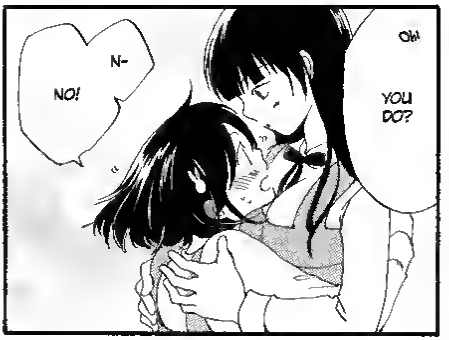

EEEEP!
I DIDN'T MEAN TO, I JUST.. UM..
WHY'D YOU TRY TO TOUCH ME THERE?

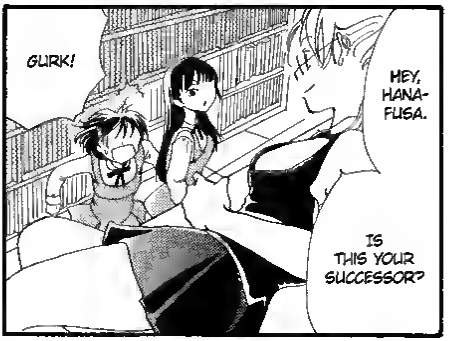

SO THE HEAD OF THE LIBRARY COMMITTEE USES THAT TO TEST HER SUCCESSOR.
KUJIMA-SAN, ONLY A GIRL WHO TRULY LOVES BOOKS FROM THE BOTTOM OF HER HEART CAN SEE THE PRINCESS.
O-
OH!

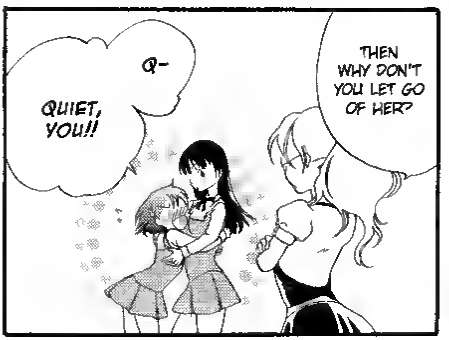

clack
YOU WERE TALKING ABOUT THE PRINCESS OF THE LIBRARY BEFORE, WEREN'T YOU?
The others all left

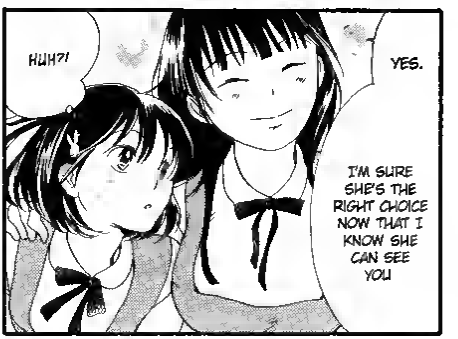

You love to read and you're passionate about your work here.
I JUST KNEW YOU COULD DO IT, KUJIMA-SAN!
THAT GIRL HAS YURI TENDENCIES, TOO.
Hehe hee
SIZE
SIZE


Hch
SHE'S A SPIRIT
WHO APPEARS IN THE EVENINGS SHE'S BOUND TO THE LIBRARY.
DON'T WORRY, SHE'S PERFECTLY NICE.

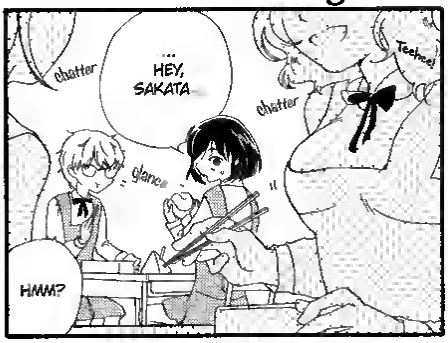

N-
NO!
OH!
YOU DO?

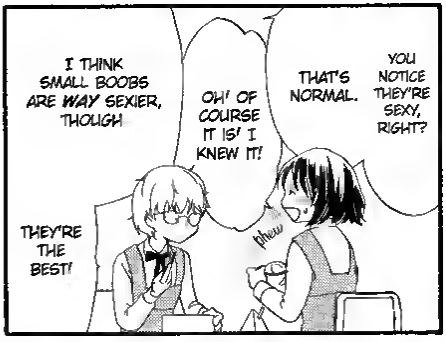

GURK!
HEY, HANA-FUSA.
IS THIS YOUR SUCCESSOR?

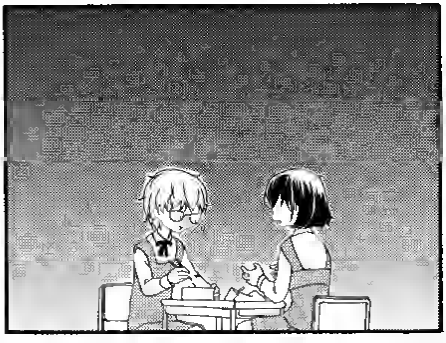

Q-
QUIET, YOU!!
THEN WHY DON'T YOU LET GO OF HER?


HUH?!
YES.
I'M SURE SHE'S THE RIGHT CHOICE NOW THAT I KNOW SHE CAN SEE YOU

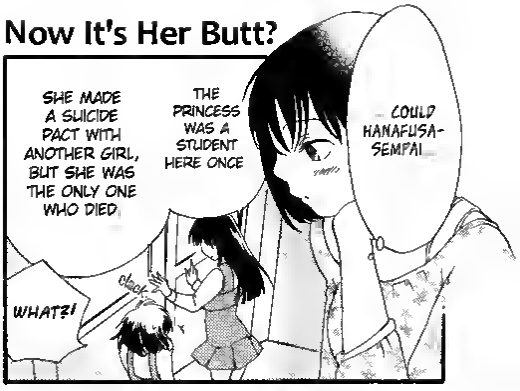
Not the Best Judge

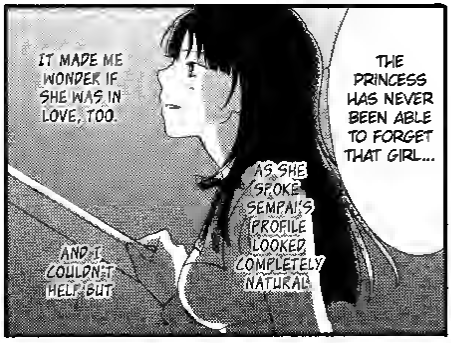


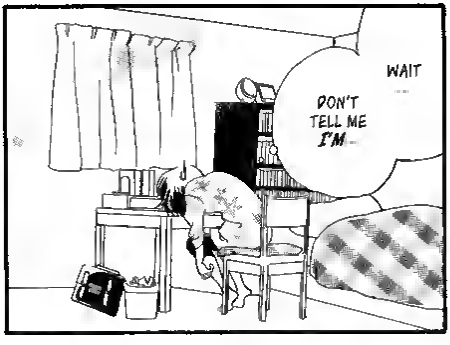

I THINK SMALL BOOBS ARE WAY SEXIER, THOUGH
OH! OF COURSE IT IS! I KNEW IT!
THAT'S NORMAL.
YOU NOTICE THEY'RE SEXY, RIGHT?
THEY'RE THE BEST!
phew



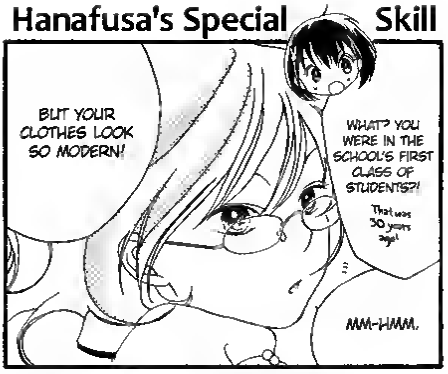
Now It's Her Butt?

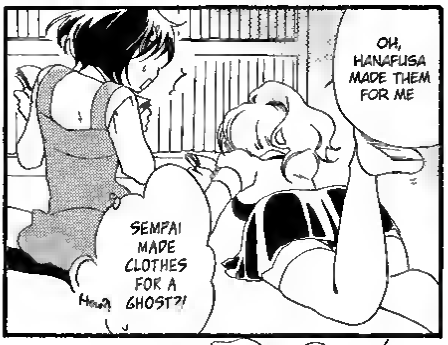

SHE MADE A SUICIDE PACT WITH ANOTHER GIRL, BUT SHE WAS THE ONLY ONE WHO DIED.
THE PRINCESS WAS A STUDENT HERE ONCE
COULD HANAFUSA-SEMPAI...
WHAT?!
check


IT MADE ME WONDER IF SHE WAS IN LOVE, TOO.
THE PRINCESS HAS NEVER BEEN ABLE TO FORGET THAT GIRL...
AS SHE SPOKE, SEMPAI'S PROFILE LOOKED COMPLETELY NATURAL.
AND I COULDN'T HELP BUT

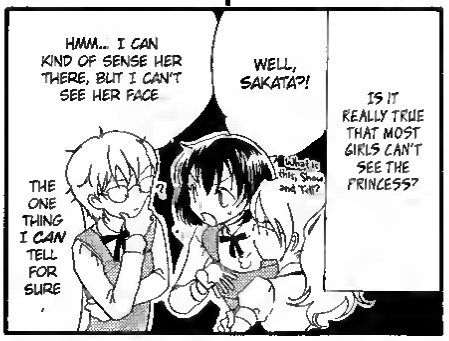


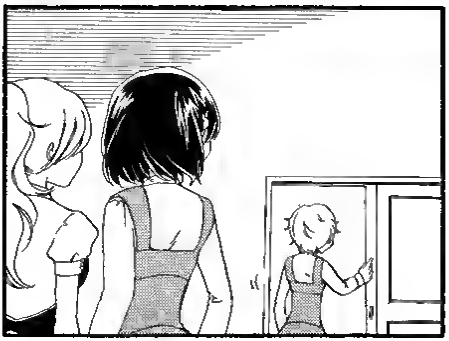
Hanafusa's Special Skill

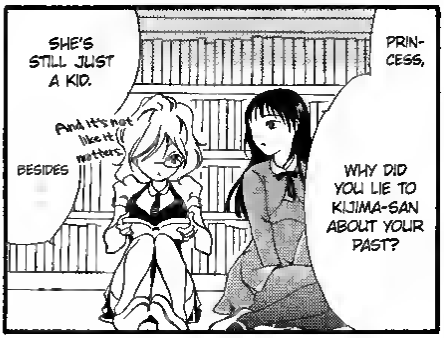




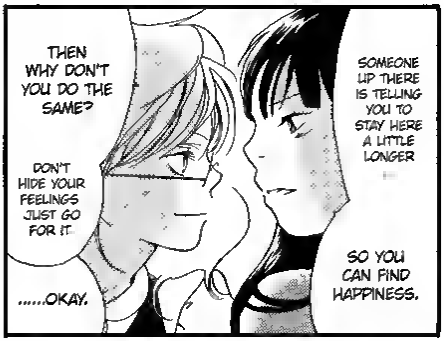
Sakata's Special Skill

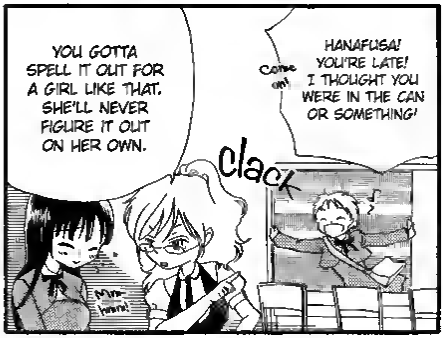

HMM... I CAN KIND OF SENSE HER THERE, BUT I CAN'T SEE HER FACE
WELL, SAKATA?!
IS IT REALLY TRUE THAT MOST GIRLS CAN'T SEE THE PRINCESS?
What's this, Shiro and Tiki?
THE ONE THING I CAN TELL FOR SURE




SHE'S STILL JUST A KID.
PRINCESS,
BESIDES
And it's not like it matters
WHY DID YOU LIE TO KUJIMA-SAN ABOUT YOUR PAST?

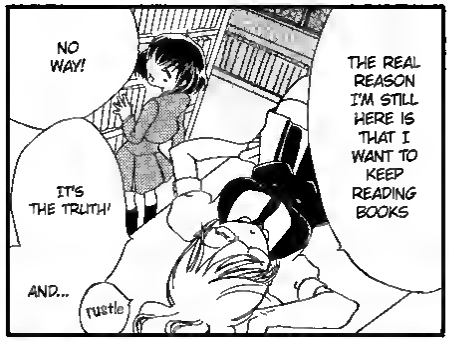
I'M JUST TRAPPED HERE AS PUNISHMENT FOR GOING FIRST.
I DON'T EVEN REMEMBER THAT GIRL'S NAME ANY-MORE
...NO.
.....


THEN WHY DON'T YOU DO THE SAME?
SOMEONE UP THERE IS TELLING YOU TO STAY HERE A LITTLE LONGER
DON'T HIDE YOUR FEELINGS JUST GO FOR IT
SO YOU CAN FIND HAPPINESS.
.....OKAY.

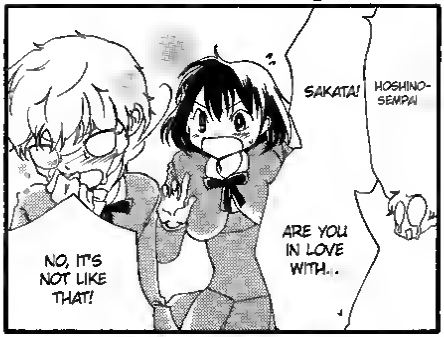

YOU GOTTA SPELL IT OUT FOR A GIRL LIKE THAT. SHE'LL NEVER FIGURE IT OUT ON HER OWN.
HANAFUSA! YOU'RE LATE! I THOUGHT YOU WERE IN THE CAN OR SOMETHING!
Come on!
clack
Mm-hmm.

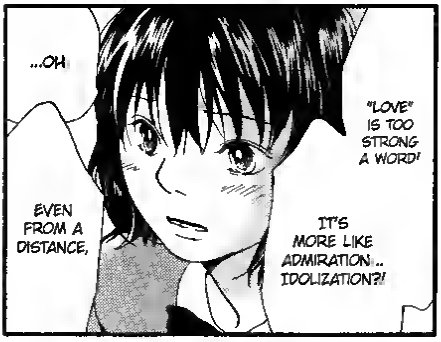
UM...
HANAFUSA-SEMPAI HAS RETIRED,
SO I'M THE HEAD OF THE LIBRARY COMMITTEE NOW
PRINCESS, IS IT TRUE

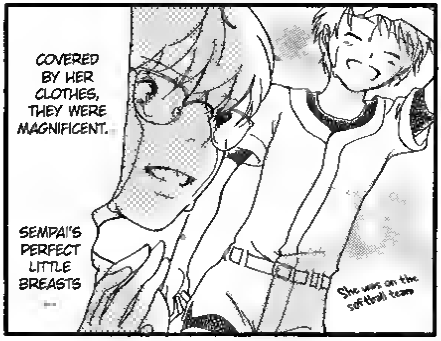
HUH?
THAT THERE'S A GIRL YOU CAN'T FORGET?
OH, HANAFUSA JUST MADE THAT UP
UH ..

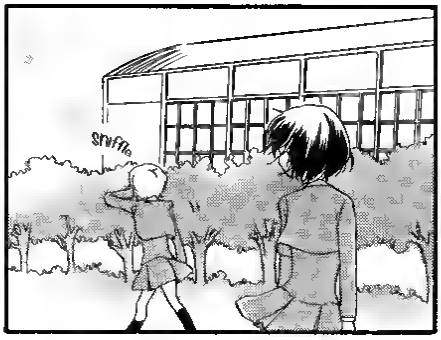

NO WAY!
THE REAL REASON I'M STILL HERE IS THAT I WANT TO KEEP READING BOOKS
IT'S THE TRUTH!
AND...
rustle

AWFULLY BOSSY FOR A GHOST ISN'T SHE?
HALF OF THIS MONTH'S NEW ACQUI-SITIONS ARE GARBAGE!
YOU NEED TO TELL THE LIBRARIAN THAT!
What were they thinking?

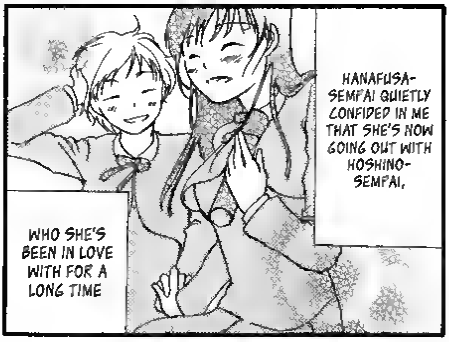

SAKATA!
HOSHINO-SEMPAI
ARE YOU IN LOVE WITH..
NO, IT'S NOT LIKE THAT!


...OH
"LOVE" IS TOO STRONG A WORD!
EVEN FROM A DISTANCE,
IT'S MORE LIKE ADMIRATION.. IDOLIZATION?!


COVERED BY HER CLOTHES, THEY WERE MAGNIFICENT.
SEMPAI'S PERFECT LITTLE BREASTS
She was on the softball team


Sniffle

KIJIMA-SAN,
IT'S GRADUATION DAY.
I WILL ..
TAKE GOOD CARE OF THE PRINCESS FOR ME.


HANAFUSA-SEMPAI QUIETLY CONFIDED IN ME THAT SHE'S NOW GOING OUT WITH HOSHINO-SEMPAI,
WHO SHE'S BEEN IN LOVE WITH FOR A LONG TIME

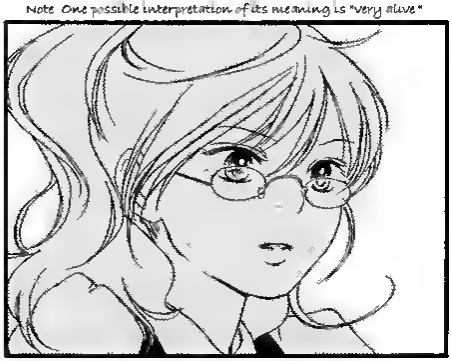
THEY LOOK SO HAPPY TOGETHER.
...Sob
Sniffle
WHO COULD EVER INTRUDE ON THEIR JOY ?

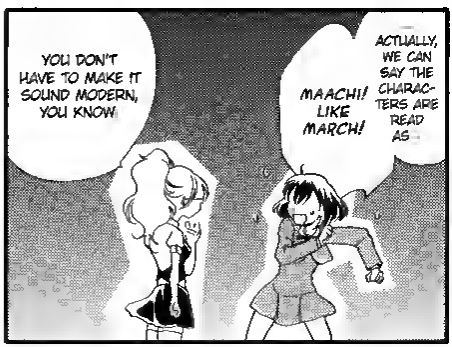
?!
WAAAAAH!

"Princess"
Later...
I DON'T KNOW IF I WAS IN LOVE WITH SEMPAI,
BUT I SURE LIKED HER A LOT!
.....
SORRY.
I'm not a kid! ~3
OH, HEY...
AND THAT'S GOOD ENOUGH FOR NOW!
NOT BAD WITH THIS FEELINGS STUFF, ARE YOU, KID?
I WAS THE ONE WHO TOLD HANAFUSA TO GO FOR IT.
MUST HAVE BEEN DISAPPOINTING FOR YOU.
.....!
HUH?!
I've always wondered...
WHAT'S YOUR NAME?
DON'T HAVE ONE.
.....
SO.. I REALLY AM.. LIKE THAT?
.....!
I DON'T REMEMBER WHAT MY NAME WAS BEFORE
BECAUSE I DIED AND ALL.
Uhh
STOP! I DON'T WANT TO HEAR IT!!
WELL, I'VE BEEN OBSERVING THE GIRLS HERE FOR DECADES, AND I CAN TELL YOU THAT YOUR YURI POTENTIAL IS OFF THE CHARTS! IT'S—

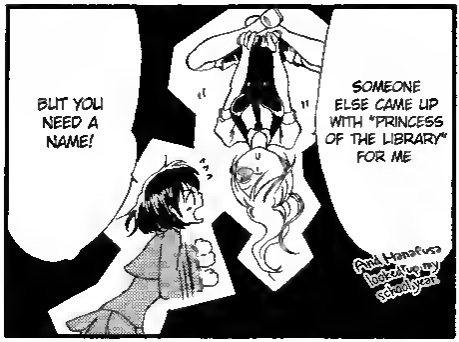
Because It's March

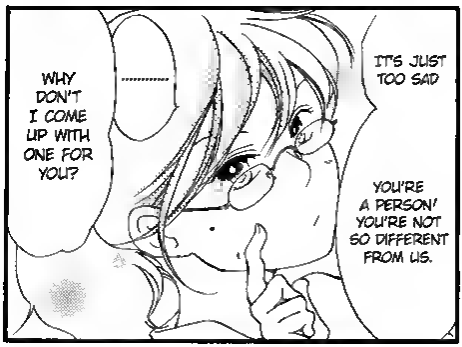
Note One possible interpretation of its meaning is "very alive"

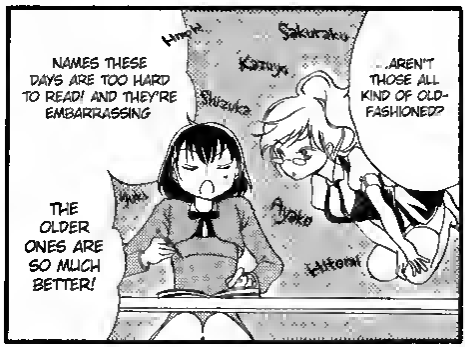




Her Parents Also Considered "Marin"







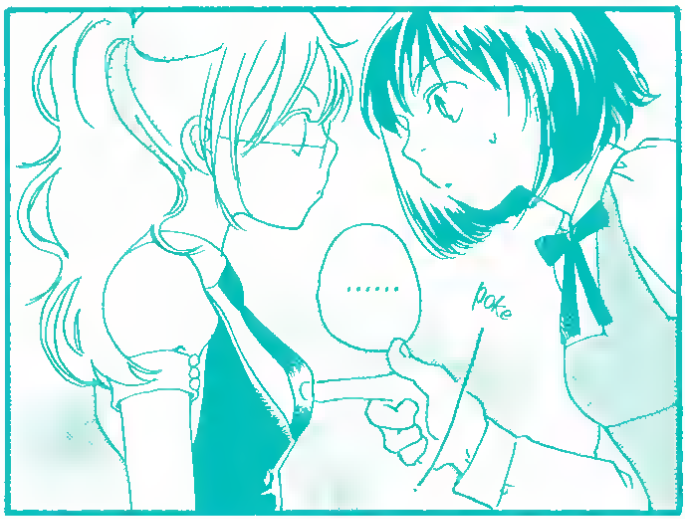
Note The character of Kijima's given name means "fragrance" and is typically read as "Kaori," not "Koron" (which sounds like the word "cologne") "Marin," in the title of the strip, sounds like "marine" and is written with the character for "sea"/"ocean" which is generally used for the name "Kai."

"Yayoi"

OH
SOUNDS FAMILIAR, SOMEHOW HMM...
IT
YAYOI...
Oh, phew! When you didn't say anything, I thought you didn't like it!
YAYOI, HUH...?
See you tomorrow!
Bye, Yayoi!
IT'S THE NAME OF THE GIRL I LOVED
"YAYOI."
End

The Princess of the Library

By Osawa Amane



Scanned and translated by: Sailor Avalon

Edited by: yuriashe

QC'd by: Anonko, SpaceTart, Sailor Avalon, and Rosa_Gigantea

http://lililicious.net | #lililicious on irc.rizon.net